

# I ARABIAN STUDIES

## 1 Language & Literature

### 語学・文学

- 1  
Abdel-Massih, Ernest T., Zaki N. Abdel-Malek, & El-Said M. Badawi  
**A Reference Grammar of Egyptian Arabic.** 350p  
Washington, DC 2009(1979) 978-1-58901-260-8  
Pap. ¥4,875
- 2  
Abdul-Raof, Hussein  
**Arabic Rhetoric: a pragmatic analysis.** (Culture and Civilization in the Middle East) 256p London 2011(06)  
978-0-415-66379-3 New in Pap. 7,492
- 3  
Abu Athera, Said Salman & Clive Holes (ed.)  
**The Nabati Poetry of the United Arab Emirates: selected poems**, annotated and translated into English. 250p London 2011 978-0-86372-378-0  
7,800
- 4  
Abû I-'Alâ' al-Ma'arrî  
**The Epistle of Forgiveness, Volume 1: A vision of heaven and hell.** ed. & tr. by Geert Jan van Gelder & Gregor Schoeler (Library of Arabic Literature) 432p  
N.Y. 2013 978-0-8147-6378-0 6,000
- 5  
Abû Nuwâs  
**Dîwân Abî Nuwâs al-Hasan bn Hânî al-Hakamî.**  
ed. by Ewald Wagner (Bibliotheca Islamica, Bd. 20a-20e) 5 vols. Beirut 2012 repr. 978-9953-55027-5  
18,620
- 6  
Aghacy, Samira  
**Writing Beirut: mappings of the city in the modern Arabic novel.** 256p Edinburgh 2015 978-0-7486-9624-6  
18,200  
:a geographical study of Beirut in literature as a spatial entity
- 7  
Ali, Samer M.  
**Arabic Literary Salons in the Islamic Middle Ages:**  
**poetry, public performance, and the presentation of the past.** (Poetics of Orality and Literacy) xi,294p  
Notre Dame 2010 978-0-268-02032-3 Pap. 4,800  
:Arabic literary salons emerged in ninth-century Iraq and, by the tenth, were flourishing in Baghdad and other urban centers.
- 8  
Allen, Roger (ed.)  
**Mustafa Badawi and Modern Arabic Literary Studies.** 224p Edinburgh 2015  
978-0-7486-9662-8 18,200  
:shows how Mustafa Badawi transformed the study of modern Arabic literature
- 9  
Amor, Taoufik Ben  
**Developing Writing Skills in Arabic.** (Developing Writing Skills) 240p London 2012 978-0-415-58813-3  
Pap. 6,497  
:specifically designed for upper-intermediate to advanced students who need to write Arabic for personal, professional and academic purposes.
- 10  
Anishchenkova, Valerie  
**Autobiographical Identities in Contemporary Arab Literature.** 208p Edinburgh 2013 978-0-7486-4340-0  
16,900  
:explores the developments in Arabic autobiography over the last 40 years
- 11  
Antoon, Sinan  
**The Poetics of the Obscene in Premodern Arabic Poetry: Ibn al-Hajjaj and Sukhf.** (Literatures and Cultures of the Islamic World) 240p N.Y. 2014 978-1-137-30153-6  
13,500  
:The pre-modern Arab poet Ibn al-Hajjaj (941-1001) left an indelible mark on the trajectory of pre-modern Arabic poetry and culture by pioneering and popularizing a new mode of poetry, sukhf - obscene and scatological parody.
- 12  
Aryanpur Kashani, Manoochehr  
**The Aryanpur Progressive Persianb-English Dictionary,** Four volumes, Comprehensive 4 vols.  
Tehran 1391(81) 978-964-7702-06-5 16,860
- 13  
Âsim Efendi, Mütercim  
**Burhân-ı Kati.** haz. M. Öztürk & D. Örs (Türk Dil Kurumu 733) xlix,1197p Ankara 2009(00) 975-16-1275-6  
3,000  
:Romanized Ottoman Turkish translation from Persian; Persian entries in roman and Arabic script; introd. in Turkish

- 14  
Bürgel, Johann Christoph  
**Liebesrausch und Liebestod in der Islamischen Dichtung des 7. bis 15. Jahrhunderts.** 272p Stuttgart 2013 978-3-17-021027-1 8,343  
:In diesem Band schildert der bekannte Berner Islamwissenschaftler Johann Christoph Bürgel den gewaltigen, farbig schillernden Kosmos der Liebe, wie er sich in der Islamischen Literatur des 7. bis 15. Arabic poetry -- Persian poetry -- Love in literature
- 15  
Al-Ba'albaki, Rûhî  
**Al-Mawrid al-Wasît, qâmûs 'arabî - inkîzî/ A concise Arabic - English dictionary.** 11th ed. 816p Beirut 2007 9953-63-072-0 4,800  
16  
Ba'albaki, Munir  
**Al-Mawrid al-Wasît: a concise English-Arabic dictionary.** 669p Beirut 1981 978-9953-63-087-8 2,680
- 17  
Baalbaki, Ramzi  
**The Arabic Lexicographical Tradition: from the 2nd/8th to the 12th/18th century.** (Handbook of Oriental Studies, Sec. 1. the Near and Middle East, 107) 535p Leiden 2014 978-90-04-27397-9 34,104  
18  
Baalbaki, Ramzi, Saleh Said Agha & Tarif Khalidi (ed.)  
**Poetry and History: the value of poetry in reconstructing Arab history.** xii,459p Beirut 2011 978-9953-9025-1-7 7,800  
:a collection of papers presented at an international conference with the same title held in Beirut, January 24-26, 2008.
- 19  
Bahjat, Nabil  
**Al-Arâjûz al-Misrî.** 682p Cairo 2012 978-977-704-458-3 3,580  
:Folklore -- Performance -- Egypt
- 20  
Barakat, Hoda  
**The Tiller of Water.** tr. by Marilyn Booth (Arabesque) 201p New Delhi 2012 978-81-88965-69-3 1,500  
:Winner of the Naguib Mahfouz Medal for literature
- 21  
Behnstedt, Peter & Manfred Woidich  
**Wortatlas der Arabischen Dialekte, Band III: Verben, Adjektive, Zeit und Zahlen.** (Handbook of Oriental Studies, Section 1, the Near and Middle East, 100/3) 630s. 140 maps Leiden 2013 978-90-04-24812-0 42,427
- 22  
Bin Murâd, Ibrâhîm  
**Min al-Mu'jam ilâ al-Qâmûs.** xiv(fr.),291p Tunis 2010 2,980  
:[Du lexique au dictionnaire] Arabic language -- Lexicography
- 23  
Bohas, Georges & Karim Bachmar  
**Les Etymons en Arabe: analyse formelle et semitiques.** (Recherches, Nouvelle Serie: A-XXIII) 214p Beirut 2013 2-7214-6031-5 3,160  
:[al-Uthûl fi al-Lughah al-'Arabîyah] Arabic language -- Verb -- word formation
- 24  
Bohas, Georges, J.-P. Guillaume & Djamel Eddine Kouloughli  
**The Arabic Linguistic Tradition.** foreword by Michael G. Carter (Georgetown Classics in Arabic Language and Linguistics) xii,163p Washington,DC 2006(1990) 978-1-589-01085-7 Pap. 2,992  
:a concise overview of the most important issues in theoretical and speculative linguistics in the Arabic tradition, from their origins in the eighth century through the codification of grammar in the tenth century to its decline in the fifteenth century.
- 25  
Bonebakker, S.A. & M. Fishbein (ed. & annot.)  
**A Reader of Classical Arabic Literature.** (Resources in Arabic and Islamic Studies, No. 1) x,237p Atlanta 2012 978-1-937040-03-1 2,992  
:instructive selections from such works as Ibn al-Qifti's *Inbâb al-ruwât*, al-Tanûkhî's *al-Faraj ba'd al-shidda*, and al-Dhahabî's *Siyar a'lâm al-nubalâ'*, among others.
- 26  
Booth, Marilyn  
**Writing Women's History: biography in fin-de-siecle Egypt.** 256p Edinburgh 2015 978-0-7486-9486-0 18,200  
:explores the writing and influence of the first Arabic global biographical dictionary of women
- 27  
Brookshaw, Dominic Parviz (ed.)  
**Ruse and Wit: the humorous in Arabic, Persian, and Turkish narrative.** (Ilex Foundation Series 8) 166p Cambridge, Ma. 2012 978-0-674-06670-0 Pap. 2,992  
:The essays examine in detail a wide range of texts (from nonsensical prose, to ribald poetry, titillating anecdotes, edifying plays, and journalistic satire) that span the best part of a millennium of humorous and satirical writing in the Islamic world, from classical Arabic to medieval and modern Persian, and Ottoman Turkish (and by extension Modern Greek).

- 28  
Buckley, Ron  
**Modern Literary Arabic: a reference grammar.**  
viii,1031p Beirut 2004 9953-33-564-8 8,980  
:The present work is a comprehensive reference grammar of literary Arabic as it is written today. It discusses all the morphological and syntactical aspects of the language, with the many examples (some 12,000).
- 29  
Bugeja, Norbert  
**Postcolonial Memoir in the Middle East: rethinking the liminal in Mashriq writing.** (Routledge Research in Postcolonial Literatures) 242p London 2012 978-0-415-50913-8 22,100  
:Incisive readings of life-writings by Mourid Barghouti, Amin Maalouf, Orhan Pamuk, Amos Oz, and Wadad Makdisi Cortas demonstrate the double-edged representational chasm that opens up when present acts of memorializing are brought to bear upon the elusive histories of the early-twentieth-century Mashriq.
- 30  
Cachia, Pierre  
**The Arch Rhetorician of the Schemer's Skimmer: a handbook of late Arabic Badī' drawn from 'Abd al-Ghanī an-Nābulṣī's Nafahāt al-Azhār 'ala Nasamāt al-Ashār.** (Studies in Arabic Language and Literature, 3) xii,316p (with arb. texts) Wiesbaden 1998 3-447-04032-7 4,400  
:Arabic language -- Figures of speech
- 31  
Campbell, Ian  
**Labyrinths, Intellectuals and the Revolution: the Arabic-language Moroccan novel, 1957-72.** (Studies in the History and Society of the Maghrib, 4) 253p Leiden 2013 978-90-04-24630-0 16,037
- 32  
Caspi, Mishael M., John T. Greene & Mohammad Jiyad (ed.)  
**Red Pomegranates: love, beauty, and deceit: Arabic poetry about, for, and by women.** (Islamkundliche Untersuchungen Bd. 313) 380p Berlin 2013 978-3-87997-420-7 10,109
- 33  
Codrescu, Andrei  
**Whatever Gets You through the Nights: a story of Sheherazade and the Arabian entertainments.** 200p Princeton 2011 978-0-691-14337-8 3,442
- 34  
Corriente, Federico  
**A Descriptive and Comparative Grammar of Andalusī Arabic.** (Handbook of Oriental Studies. Section 1 The Near and Middle East, 102) xxii,274p Leiden 2013 978-90-04-22742-2 24,969
- 35  
Cowell, Mark W.  
**A Reference Grammar of Syrian Arabic,** with Audio CD (based on the dialect of Damascus). (Georgetown Classics in Arabic Language and Linguistics) xxii,587p +CD Washington DC 2005(1964) 978-1-58901-051-2 Pap. 6,742
- 36  
Al-Damāmīnī, Muhd. ibn Abū Bakr (m. 827 h.)  
**Al-Fâkīhat al-Badrīyah.** ed. by Hasan 'Abd al-Hadī (Silsilah Rasā'il Turāthīyah) 150p Cairo 2011 978-977-18-0848-0 1,960  
:Arabic literature -- History and criticism
- 37  
Den Heijer, J., P. La Spisa & L. Tuerlinckx (ed.)  
**Autour de la Langue Arabe: etudes presentees a Jacques Grand'Henry a l'occasion de son 70e anniversaire.** (Pubns de l'Institut Orientaliste de Louvain, 61) xxiv,354p Leuven 2012 978-90-429-2577-9 13,195
- 38  
Diouri, Mourad  
**Internet Arabic.** (Essential Middle Eastern Vocabularies) 128p Edinburgh 2013 978-0-7486-4491-9 Pap. 3,377  
:All the expressions, jargon and coinages you need to talk about the internet in Arabic
- 39  
Dozy, R.  
**Supplement aux Dictionnaires Arabes, 2 tomes**  
2 vols. Beirut 1991(1881) 13,960
- 40  
Eco Conti, Sara & Margherita Farina (ed.)  
**Comparing Ancient Grammars: the Greek, Syriac and Arabic traditions.** (Seminari e Convegna, 31) 153p Pisa 2013 978-88-7642-452-6 4,263
- 41  
El-Ariss, Tarek  
**Trials of Arab Modernity: literary affects and the new political.** 248p N.Y. 2013 978-0-8232-5172-8 Pap. 3,000  
:Investigates the literary staging of the Arab encounter with modernity from the nineteenth century onward, both in Europe and in the Arab world. Rifa'a al-Tahtawi, Ahmad Faris al-Shidyaq, Tayeb Salih, Hanan al-Shaykh, Hamid Abu Golayyel & Ahmad Alaidy
- 42  
Elmarsafy, Ziad  
**Sufism in the Contemporary Arabic Novel.**(Edinburgh Studies in Modern Arabic Literature) 256p Edinburgh 2014(12) 978-0-7486-9585-0 Pap. 6,000

- :New in Pap. Close readings of 9 contemporary Arab novelists who use Sufism as a literary strategy 43  
Al-Fîrûzâbâdî, Muhd. ibn Ya'qûb (m. 807 h.)  
**Mu'jam al-Qâmûs al-Muhît: murattab bi-hasab al-hurûf al-hijâ'iyah.** 1352p Beirut 2012 4,980  
44  
Al-Fîrûzâbâdî, Muhd. ibn Ya'qûb (m. 807 h.)  
**Mu'jam al-Qâmûs al-Muhît: murattab tartîban alifbâ'îyan wafqa awâ'il al-hurûf.** ed. by Khalîl Ma'mûn Shîhâ 1437p Beirut 2011 9953-85-002-X 4,940  
45  
Gana, Nouri (ed.)  
**The Edinburgh Companion to the Arab Novel in English: the politics of Anglo Arab and Arab American literature and culture.** 512p Edinburgh 2013 978-0-7486-8553-0 32,500  
:stimulating new essays look at the Anglo-Arab novel from 1911 to the present day.  
46  
Gleave, Robert (ed.)  
**Books and Bibliophiles: studies in honour of Paul Auchterlonie on the bio-bibliography of the Muslim world.** (Gibb Memorial Trust) 128p ills. Cambridge 2014 978-1-909724-40-2 6,500  
47  
Gorton, T.J.  
**Poetry of Place: Arabia.** 300p ills. London 2010 978-1-906011-20-8 Pap. 1,817  
:Even before Islam, poetry was at the heart of Arabic culture. It developed wherever Arabic came to be spoken, from Damascus to Fez, Baghdad to Cairo, as well as in the Arabian heartland. This book takes us on a poetic journey through the classical age of Arabic poetry, from the years AD600-1000.  
48  
Grande, Francesco  
**Copulae in the Arabic Noun Phrase: a unified analysis of Arabic adnominal markers.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 70) xx,324p Leiden 2013 978-90-04-25627-9 25,375  
49  
Greenberg, Nathaniel  
**The Aesthetic of Revolution in the Film and Literature of Naguib Mahfouz (1952-1967).** 128p Lanham 2014 978-0-7391-8369-4 11,250  
50  
Groffman, G.N.  
**An Introduction to Modern Standard Arabic.** 288p Oxford 2015 978-0-19-927773-5 Pap. 7,492  
51  
Al-Haddâdî, 'Azîz  
**Al-Falâsifah wa al-Nisâ'.** 138p Beirut 2013 978-9953-21-548-8 1,850  
:[Philosophers and Women]  
Women in literature -- Sex in literature  
52  
Hamdar, Abir  
**The Female Suffering Body: illness and disability in modern Arabic literature.** (Gender, Culture, and Politics in the Middle East) 184p Syracuse 2014 978-0-8156-3365-5 4,492  
53  
Harb, Hadia H.  
**A Dictionary of Arabic Idioms.** 209p Beirut 2009 2,660  
54  
Hawwârî, Zuhayr  
**Hakâyâ Harj wa Marj al-Ajdâd, al-thaqâfah wa al-tahawwulât-hâ fi mujtama' rîfî, al-mansûrah - al-biqâ' al-gharbî (lubnân) namûdhajahn.** 334p Beirut 2012 978-614-01-0552-2 2,820  
:Folk literature, Arabic  
55  
Hefter, Thomas  
**The Reader in al-Jahiz: the epistolary rhetoric of an Arabic prose master.** (Edinburgh Studies in Classical Arabic Literature) 288p Edinburgh 2014 978-0-7486-9274-3 18,200  
:explores the intricately crafted rhetorical strategies used al-Jahiz in his letter  
56  
Hermes, Nizar F.F.  
**The (European) Other in Medieval Arabic Literature and Culture: 9th-12th century A.D.** (The New Middle Ages) xvii,241p N.Y. 2012 978-0-230-10940-7 13,500  
57  
Holes, Clive & Rudolf de Jong (ed.)  
**Ingham of Arabia: a collection of articles presented as a tribute to the career of Bruce Ingham.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 69) 220p Leiden 2013 978-90-04-25617-0 20,909  
:a collection of 12 articles on modern Arabic dialectology, covering Oman, Jordan, Sinai, the Negev, southern Turkey, Syria.  
58  
Ibn al-Jawzî  
**Virtues of the Imâm Ahmad ibn Hanbal, Volume One.** ed. & tr. by Michael Cooperson (Library of Arabic Literature) 592p N.Y. 2013 978-0-8147-7166-2 6,000  
:a translation of the biography of Ibn Hanbal penned by the Baghdad preacher, scholar, and storyteller Ibn al-Jawzi (d. 597 H/1200 AD). Volume One presents the first half of the text, offering insights into Ibn Hanbal's childhood, education, and adult life,

- including his religious doctrines, his dealings with other scholars, and his personal habits.  
59  
Ibn al-Muqaffa', Abd Allâh (m. 142 h.)  
**Kalîlah wa Dimnah.** ill. by Nabil Qudûh 398p  
ills. Beirut 2005 978-2-7451-4551-2 3,800
- 60  
Ibn Dâniyâl, Muhammad  
**Theatre from Medieval Cairo: the Ibn Dâniyâl trilogy.** tr. & ed. by Safi Mahfouz & Marvin Carlson  
xliii,197p N.Y. 2013 978-0-98461604-6 3,000  
:contains the first translation of the only three plays that survive from the medieval Arabic theater by Ibn Daniyal in 13th century Cairo
- 61  
Al-Jabari, Raed (ed.)  
**Oxford Essential Arabic Dictionary: English-Arabic, Arabic-English.** xii,375p N.Y. 2010 978-0-19-956115-5  
Pap. 2,992  
:16,000 words and phrases
- 62  
Jâbir, Rabî'  
**Tuyûr al-Hûfidây Inn: riwâyah.** 648p Beirut 2011  
978-6589-09-856-5 3,150
- 63  
Jassem, Jassem Ali  
**Study on Second Language Learners of Arabic: an error analysis approach.** xxxii,410p Kuala Lumpur  
2000 983-065-093-6 1,830
- 64  
Johnson, Penny & Raja Shehadeh (ed.)  
**Seeking Palestine: new Palestinian writing on exile & home. (Arabesque)** xvi,202p New Delhi 2012 81-8896573-1 2,550
- 65  
Jones, Alan  
**Early Arabic Poetry: select poem.** new edition  
580p London 2012 978-0-86372-387-2 12,997  
:new edition of combines the two volumes first published in 1992 and 1996.
- 66  
Karmi, Hasan S.  
**Al-Mughnî al-Wasît: Arabic - English Dictionary.**  
839p Beirut 2011(1999) 978-9953-1-0236-8 4,120  
:130,000 definitions & entries
- 67  
Kennedy, Philip F. & Marina Warner (ed.)  
**Scheherazade's Children: global encounters with the Arabian Nights.** 466p N.Y. 2013 978-1-4798-5709-9  
Pap. 3,750  
:gathers together leading scholars to explore the reverberations of the tales of the Arabian Nights across a startlingly wide and transnational range of cultural endeavors.
- 68  
Khûrî, Ilyâs  
**Sînâlkûl: riwâyah.** 510p Beirut 2012 978-9953-89-213-9 2,800
- 69  
Kilito, Abdelfattah  
**Arabs and the Art of Storytelling: a strange familiarity.** tr. from French by M. Sryfi & E. Sellin  
(Middle East Literature in Translation) 192p Syracuse  
2014 978-0-8156-3371-6 4,492  
:Foreword by Roger Allen
- 70  
Al-Koni, Ibrahim  
**A Sleemless Eye: aphorisms from the Sahara.** tr. by Roger Allen (Middle East Literature in Translation)  
112p 32 ill. Syracuse 2014 978-0-8156-1034-2 2,242
- 71  
Kossmann, Maarten  
**The Arabic Influence on Northern Border.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 67) 420p  
Leiden 2013 978-90-04-25308-7 28,217  
:provides an overview of the effects of language contact on a wide array of Berber languages spoken in the Maghrib.
- 72  
Kruk, Ramke  
**The Warrior Women of Islam: female empowerment in Arabic popular literature.** (Library of Middle East history ; vol. 54) xxv,272p photos.  
London 2014 978-1-84885-927-2 Pap. 3,742
- 73  
Al-Kûnî, Ibrâhîm  
**Rasûl al-Samawât al-Sab'.** (riwâyah) 224p Beirut  
2009 978-9953-36-347-1 1,500
- 74  
Labbas, Jûzif Tâniyûs  
**Al-Hubb wa al-Mawt min manzûr al-sîrah al-dhâtîyah bayna Misr wa Lubnân fî adab: Tâhâ Husayn, Tawfiq al-Hakîm, 'Â'ishah 'Abd al-Rahmân, Mîkhâ'îl Nu'aymah, Tawfiq Yûsuf 'Awwâd, Laylâ 'Usayrân.** (Al-Majmû'at al-Adabîyah, Nusûs wa Durûs) 479p Beirut  
2009 2-7214-8122-3 4,620  
:Arabic literature -- Love -- History and criticism
- 75  
Leaman, Oliver (ed.)  
**Companion Encyclopedia of Middle Eastern and North African Film.** 624p London 2014(01) 978-0-415-75755-3  
New in Pap. 7,342
- 76  
Lowin, Shari  
**Arabic and Hebrew Love Poems in Al-Andalus.** (Culture and Civilization in the Middle East) 352p  
London 2013 978-0-415-82416-3 22,100

- :investigates a largely overlooked subset of Muslim and Jewish love poetry in medieval Spain: hetero- and homo-erotic love poems written by Muslim and Jewish religious scholars, in which the lover and his sensual experience of the beloved are compared to scriptural characters and storylines.  
77  
Macdonald, M.C.A. (ed.)  
**The Development of Arabic as a Written Language.** (PSAS2) 140p Oxford 2010 978-1-905739-34-9 7,800  
:Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies, Volume 40, 2010  
78  
Mahdi, Muhsin S.  
**The Thousand and One Nights (Alf Layla wa-Layla): the classic edition (1984-1994).** 2 vols. Leiden 2014 978-90-04-25649-1 Pap. 19,894  
:This is a paperback reprint in two volumes of Muhsin Mahdi's classic edition of the oldest preserved manuscript of The Thousand and One Nights kept in the Bibliotheque Nationale de France in Paris, which was originally published in three volumes (1984-1994).  
79  
Majcher-Atassi, Sonja  
**Reading across Modern Arabic Literature and Art: three case studies: Kabra Ibrahim Jabra, Abd al-Rahman Munif, Etel Adnan.** (Literaturen im Kontext. Arabisch - Persisch - Türkisch 34) 120p ill. Wiesbaden 2013 978-3-89500-805-4 14,007  
80  
Mallon, Alexis  
**Grammaire Copte: bibliographie, chrestomathie et vocabulaire.** xx,401p+220p Beirut 2001 repr. 2-7214-7048-5 5,200  
81  
Masmoudi, Ikram  
**War and Occupation in Iraqi Fiction.** 256p Edinburgh 2015 978-0-7486-9655-0 18,200  
:examines tangible experiences of war and occupation in recent Iraqi fiction  
82  
Matar, Hishâm  
**Fî Bilâd al-Rijâl.** (riwâyah) 252p (Sweden) 2006 978-91-85365-34-0 3,850  
83  
Matthwa, Khaled  
**Mahmoud Darwish: the poet's art and his nation.** 180p Syracuse 2014 978-0-8156-3361-7 3,742  
84  
Mazlûm, Muhammad  
**Ashâb al-Wâhidah, al-yatîmât wa al-mashhûrât wa al-mansiyât min al-shi'r al-'arabî.** 232p Beirut 2012 1,500  
85  
Milich, S., F. Pannewick & L. Tramontini (ed.)  
**Conflicting Narratives: war, trauma and memory in Iraqi culture.** (Literaturen im Kontext. Arabisch - Persisch - Türkisch 35) 288p Wiesbaden 2012 978-3-89500-806-1 14,007  
86  
Monferrer-Sala, Juan Pedro & Nader Al Jallad (ed.)  
**The Arabic Language across the Ages.** 184p Wiesbaden 2010 978-3-89500-765-1 19,894  
:The book provides a collection of linguistic and philological studies that investigate diachronically and chronologically different aspects of the Arabic language and its dialects. It presents studies on Arabic dialectology (e.g., Arabic North-African dialects), morphology (e.g., The Arabic plural), lexicology and lexicography (e.g., culinary lexicon), phonetics and phonology (e.g., vocalization), syntax (e.g., the function of the particle bi-), sociolinguistics (e.g. A lexical atlas of the Arab world), and history (e.g., dialects of Arabic before and after Classical Arabic).  
87  
Montgomery, James  
**Al-Jahiz: in praise of books.** (Edinburgh Studies in Classical Arabic Literature) 448p Edinburgh 2013 978-0-7486-8332-1 24,000  
88  
Moragy, Amal Elesha (ed.)  
**The Foundations of Arabic Linguistics: Sibawayhi and early Arabic grammatical theory.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 65) xii,236p Leiden 2012 978-90-04-22359-2 21,721  
89  
Mumin, Meikal & Kees Versteegh (ed.)  
**The Arabic Script in Africa: studies in the use of a writing system.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 71) 350p Leiden 2013 978-90-04-25679-8 27,202  
90  
**Al-Munjid, fî al-Lughah wa al-A'lâm.** 1014p,714p,40p Beirut 2008 2-7214-2254-5 6,300  
:43th pr.  
91  
Al-Musawi, Muhsin  
**Islam on the Street: Religion in Modern Arabic Literature.** 304p Lanham 2011(09) 978-0-7425-6207-3 Pap. 4,942  
:deals with the popular side of Islam, as described

- not only in tracts and manuals written by Sufi shaykhs and Islamist thinkers from among the more militant groups in Islam, but also in writings by other, more secular thinkers who have also influenced public opinion.  
92  
Al-Mutanabbî, Abû Tayyib Ahmad Ibn al-Husayn  
**The Diwân of Abu Tayyib Ahmad Ibn al-Husayn al-Mutanabbî.** Transl. from the text of Abu al-Hasan Ali Ibn Ahmad al-Wahidi al-Naishaburi (d. 468/1075). text ed. & tr. by Arthur Wormhoudt 536p Chicago 2002 1-930637-38-1 5,992  
:English translation with Arabic texts
- 93  
Al-Muwaylihî, Muhammad  
**Die Erzählung des 'Îsâ Hishâm: die zweite Reise: aus dem Arabischen übersetzt** von Yasemin Gökpinar und Kameran Hudsch. (Muslimische Welten, 7) 90s Würzburg 2014 978-3-95650-025-1 3,654  
:Arabische Roman "Hadit Isa Hiam" von Muhammad al-Mawaylihi (1858-1930)
- 94  
Nasrallah, Emily  
**Flight Against Time.** (novel) tr. by Issa J. Boullata 186p Beirut 2006 978-9953-26-080-8 1,580
- 95  
Neuwirth, A., B. Embalo, S. Gunter, & M. Jaher (hrsg.)  
**Myths, Historical Archetypes and Symbolic Figures in Arabic Literature: towards a new hermeneutic approach.** (Beiruter Texte und Studien, 64) xxi,567p Beirut 1999 3-89913-063-4 7,600  
:Towards a New Hermeneutic Approach.  
Proceedings of the International Symposium in Beirut, June 25th - June 30th, 1996.
- 96  
Nicholson, Reynold A.  
**Studies in Islamic Poetry.** vii,300p New Delhi 2012 repr. 978-81-307-1250-5 3,580  
:with appendix, containing the Arabic text of the pieces translated in the book
- 97  
Omar, Yousef & Hebatallah Mohy El Din Salem  
**The Routledge Intermediate Arabic Reader.** (Routledge Modern Language Readers) 248p London 2013 978-0-415-51030-1 Pap. 7,017  
:a comprehensive reader aimed at intermediate level students of Arabic. The aim is to provide a structured language teaching resource that is enjoyable and stimulating for learners, but that also provides meaningful cultural contexts.
- 98  
Ouyang, Wen-chin  
**Poetics of Love in the Arabic Novel: nation-state, modernity and tradition.** 320p Edinburgh 2012 978-0-7486-4273-1 18,200  
:considers the Arabic novel within the triangle of the nation-state, modernity and tradition
- 99  
Ouyang, Wen-chin  
**Politics of Nostalgia in the Arabic Novel: nation-state, modernity and tradition.** 256p Edinburgh 2013 978-0-7486-5569-4 18,200  
:uncovers the politics of nostalgia and madness inherent in the Arabic novel
- 100  
Owens, Jonathan  
**The Oxford Handbook of Arabic Linguistics.** (Oxford Handbooks) 624p Oxford 2013 978-0-19-976413-6 22,500  
:The first one-volume, comprehensive guide to Arabic Linguistics
- 101  
Paoli, Bruno  
**De la Theorie a l'Usage: essai de reconstitution du systeme de la metrique arabe ancienne.** (PIFD 234) 595p Damascus 2008 978-2-35159-027-0 3,200  
:Arabic poetry, literature -- 750-1258 -- Rhythm -- History and criticism.
- 102  
Al-Qâdî al-Qudâ'î  
**A Treasury of Virtues: sayings, sermons and teachings of 'Alî al-Qâdî al-Qudâ'î with the one hundred proverbs attributed to Al-Jâhiz.** ed. & tr. by Tahera Qutbuddin (Library of Arabic Literature) xxxviii,268p N.Y. 2013 978-1-4798-1655-1 Pap. 3,600  
:Arabic texts with English translation  
A Treasury of Virtues is a collection by the Fatimid Shâfi'î al-Qudâ'î (d.454 H/1062AD) of sayings, sermons, and teachings attributed to 'Ali ibn Abî Tâlib (d. 40 H/661AD).
- 103  
Al-Rafîq, 'Abd al-Wahhâb & Hind Bin Sâlih  
**Adabîyat al-Rihlah fî Risâlat al-Ghufrân: adabîyat al-shakl, adabîyat al-sûrah, adabîyat al-sîghah, adabîyat al-fikrah.** 192p Safâqis (Tunis) 1999 9973-727-77-0 1,880  
:Abû al-'Alâ al-Ma'arrî, 973-1057. Risâlat al-ghufrân
- 104  
Al-Raqîq al-Qayrawânî, Ibrâhîm bn al-Qâsim  
**Qutb al-Surûr fî Awsâf al-Anbidhah wa al-Khumûr.** ed. by S. al-Barbûshî bn Yahyâ 1247p Beirut 2010 5,600  
:Wine -- Literary collections -- Arabic literature -- Early works to 1800
- 105  
Ridâ, Yûsuf Muhammad  
**Mu'jam al-'Arabîyah al-Klâsikîyah wa al-Mu'âsirah:**

- Dictionary of classical & modern Arabic**, an extensive Arabic language dictionary. 1756p+62p+32p(ills.)  
Beirut 2006 9953-86-106-45 6,200  
106  
Ryding, K.C. & A. Zaiback  
**Formal Spoken Arabic FAST Course.** with MP3 files  
248p Washington, D.C. 2004 978-1-58901-106-9  
Pap. 6,375  
:Designed to provide beginners in Arabic with maximum linguistic and cultural exposure in a short period (about 100 hours of contact time), this book consists of sixteen lessons with dialogs and exercises dealing with day-to-day scenarios.
- 107  
Ryding, K.C. & D. J. Mehall  
**Formal Spoken Arabic: Basic Course**, with MP3 Files. 2nd edition (Georgetown Classics in Arabic Language and Linguistics) xxxiii,365p+CD  
Washington, D.C. 2005 978-1-58901-060-4  
Pap. 6,375
- 108  
Ryding, Karin C.  
**Arabic: a linguistic introduction.** 208p Cambridge  
2014 978-1-107-60694-4  
Pap. 4,498  
:a concise overview of the language's structure and its various components: its phonology, morphology and syntax.
- 109  
Sadan, Arik  
**The Subjunctive Mood in Arabic Grammatical Thought.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 66) xx,382p Leiden 2012 978-90-04-23295-2 27,608  
:outlines the grammatical theories on the nasb (subjunctive mood) in classical Arabic
- 110  
Sâlih, al-Tayyib  
**Mawsim al-Hijrah ilâ al-shamâl.** (riwâyah) 151p  
Cairo 2004 978-9774-90-060-0 1,050  
111  
Al-San'ûsî, Sa'ûd  
**Sâq al-Bâmbû.** riwâyah 396p Beirut 2013  
978-614-01-0523-2 2,090  
112  
Al-Sgiyaq, Ahmad Faris  
**Leg Over Leg.** tr. by Humphrey Davies (Library of Arabic Literature Series) 1920p in 4 vols. N.Y. 2014  
978-1-4798-9754-4 Pap. 18,750  
:'Leg over Leg' recounts the life, from birth to middle age, of 'the Fariyaq,' alter ego of Ahmad Faris al-Shidyaq, a pivotal figure in the intellectual and literary history of the modern Arab world.
- 113  
Al-Shaykh, Hanân  
**Sâhibat al-Dâr Shahrazâd.** 287p Beirut 2012  
978-9953-89-214-6 1,800  
:Short Stories (Arabian Nights)
- 114  
Al-Shidyâq, Ahmad Fâris  
**Leg Over Leg,** Voluem 1 & 2. ed. & tr. by Humphrey Davies (Library of Arabic Literature)  
2 vols.(704p) N.Y. 2013 978-0-8147-2937-3,6984-3  
10,500
- 115  
Shubayl, 'Abd al-'Azîz  
**Nazarîyat al-Ajnâs al-Adabîyah fî al-turâth al-Nathrî, jadalîyat al-hudûr wa al-ghiyâb.** 494p  
Safâqis (Tunis) 2001 978-9973-33-022-2 3,180  
116  
Shuraydi, Hasan  
**The Raven and the Falcon: youth versus old age in medieval Arabic literature.** (Islamic History and Civilization, 107) 384p ills. Leiden 2014 978-90-04-27160-9 28,420  
:Following the informative and entertaining style of adab literature and based on a large number of relevant sources from a wide range of genres, Shuraydi presents a panoramic view of relevant themes that concern youth and old age in Medieval Arabic literature intended for both specialists and non-specialists.
- 117  
Spolsky, Bernard  
**The Languages of the Jews: a sociolinguistic history.**  
410p Cambridge 2014 978-1-107-69995-3  
Pap. 5,398
- 118  
Starkey, Paul  
**Modern Arabic Literature.** (The New Edinburgh Islamic Surveys) x,222p Edinburgh 2006 978-0-7486-1290-1  
Pap. 4,417  
:explores the interaction between social, political, and cultural change in the Middle East and northern Africa and the development of a modern Arabic literary tradition
- 119  
Steingass, F.  
**A Comprehensive Persian-English Dictionary.**  
viii,1539p Istanbul 2005 repr. 975-454-071-3 8,000  
120  
Steingass, F.  
**A Learner's Arabic - English Dictionary.** 1242p  
Beirut 1989 repr. 01D110218 3,800



- 121  
Talib, Adam, Marle Hammond & Arie Schippers (ed.)  
**The Rude, the Bad and the Bawdy: essays in honour of Professor Geer Jan van Gelder.** (Gibb Memorial Trust) 352p Cambridge 2014 978-1-909724-33-4  
11,700  
:van Gelder sustained a particular interest in humour and irreverence: in mujûn, broadly understood as literary expressions of indecency, encompassing the obscene, the profane, the impudent, and the taboo.
- 122  
Tâmir, Zakariyâ  
**Al-Qunfudh.** (qissah) 82p Beirut 2005  
978-9953-21-201-2 880  
123  
Tâmir, Zakariyâ  
**Rabî' fî al-Ramâd.** 118p Beirut 2001(1963)  
978-1855-13-410-2 1,100  
:[Spring in the Ashes (the collected short stories)]
- 124  
Tobi, Yosef & Tsvia Toni  
**Judeo-Arabic Literature in Tunisia, 1850-1950.** (Raphael Patai Series in Jewish Folklore and Anthropology) 376p Detroit 2014 978-0-8143-2871-2  
8,998  
125  
Tramontini, Leslie & John Donohue (ed.)  
**Crosshatching in Global Culture: a dictionary of modern Arabic writers:** an updated English version of R.B. Campbell's "Contemporary Arab Writers". (Beiruter Texte und Studien, 101) 2 vols. Würzburg 2004 3-89913-407-9 24,800  
:Arabic literature -- 20th century -- Bio-bibliography
- 126  
van Gelder, Geert Jan (select. & tr.)  
**Classical Arabic Literature: a literary of Arabic literature anthology.** (Library of Arabic Literature) xxviii, 467p N.Y. 2013 978-0-8147-3826-9  
Pap. 3,750  
:A major translation achievement, this anthology presents a rich assortment of classical Arabic poems and literary prose, from pre-Islamic times until the 18th century.
- 127  
Versteegh, Kees  
**The Arabic Language.** 2nd edition viii,277p Edinburgh 2014(1997) 978-0-7486-4527-5  
Pap. 6,000  
:Covers all aspects of the history of Arabic, the Arabic linguistic tradition, Arabic dialects and Arabic as a world language
- 128  
Webb, Allen  
**Teaching the Literature of Today's Middle East.** 218p London 2011 978-0-415-87438-0  
Pap. 7,277  
:Providing a gateway into the real literature emerging from the Middle East, this book shows teachers how to make the topic authentic, powerful, and relevant.
- 129  
Younes, Munther A. (retold)  
**Tales from Kalila wa Dimna, for students of Arabic.** 304p (ar.) London 2013(01) 978-0-415-63997-2  
Pap. 7,797  
:Specifically designed for students of Arabic, this fully illustrated rendition of the Arabic literary classic enhances students' reading, listening, speaking and writing skills through the medium of these fun, engaging and culturally relevant tales.
- 130  
Zack, Liesbeth & Arie Schippers (ed.)  
**Middle Arabic and Mixed Arabic: diachrony and synchrony.** (Studies in Semitic Languages and Linguistics, 64) x,350p Leiden 2012  
978-90-04-22229-8 26,593  
131  
Zaydan, Jurji  
**Tree of Pearls, Queen of Egypt.** tr. by Samah selim (Middle East Literature in Translation) 232p Syracuse 2012 978-0-8156-0999-5  
Pap. 2,992